

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis 15 Groschen für die
Wirkungseile.
/// Fernsprechanschl. Nr. 5826. ///

Bezugspreis
1.20 zł monatlich.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.
Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

28. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

25. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 37

Poznań (Posen), Władzowa 3, den 18. September 1925

6. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Unsere Arbeitszeit ist seit dem 14. d. Mts. wie folgt festgesetzt:

vormittags 8—2 Uhr, nachmittags 4—6 Uhr,
am Sonnabend von 8—2 Uhr.

Rassenstunden:

vormittags 8—1½ Uhr, nachmittags 4—5 Uhr,
am Sonnabend von 8—1 Uhr.

Die Textilwarenabteilung ist von 9—5 Uhr geöffnet.

Die Telephonzentrale ist durchgehend von 8—6 Uhr
und am Sonnabend von 8—2 Uhr in Betrieb.

Verband deutscher Genossen- Landw. Hauptgesellschaft.
schaften in Polen. Edw. Zentral-Genossenschaft.
Genossenschaftsbank Poznań.

Die Büros des Landw. Zentralwochenblattes und Landw.
Kalenders sind von 8—3 Uhr und am Sonnabend von 8—2
Uhr geöffnet.

1

Ackerbau.

1

Ein Wort zur Dünnsaat.

Elth. Alfred Mitscherlich-Königsberg i. Pr.

Nach unseren umfangreichen Arbeiten dürfte es zunächst feststehen, daß der Ertrag der Flächeneinheit mit der Anzahl der Pflanzstellen je Hektar nach dem Wirkungsgesetze der Wachstumsfaktoren steigt und ebenso, daß der Ertrag der einzelnen Pflanze mit dem dieser zur Verfügung stehenden Standraume nach dem gleichen Gesetze zunehmen muß. Es kommt nunmehr darauf an, festzustellen, wann die Zunahme der Erträge mit der Dichte der Saat aufhört und wo hier für die landwirtschaftliche Praxis die richtige Grenze zu ziehen ist.

Zweiterlei ist dabei zu berücksichtigen: die Steigerung der Quantität des Ertrages und die Steigerung seiner Qualität. Je dichter wir unsere Saat ausführen, um so größer ist die Quantität des Ertrages, um so mehr nimmt aber naturgemäß seine Qualität ab; denn wie wir sehen, entwickelt sich dann die einzelne Pflanze, da sie einen zu geringen Standraum erhält, um so schlechter. Das hat zur Folge, daß bei den Kartoffelernten z. B. die Knollen kleiner werden, daß beim Getreide das Korn kleiner, der Halm schwächer wird, ja daß hier sogar eben wegen des zu schwachen Halmes leicht Lager eintritt, wodurch überhaupt eine gute Ausbildung des Kornes unmöglich werden kann. — So ist Quantität des Ertrages gegen Qualität in jedem einzelnen Falle abzuwägen.

Selbstverständlich steigt auch nur solange der Ertrag nach unserem Gesetze mit der Dichte der Ausaat, wie sonst alle Bedingungen dabei gleich gehalten werden können. Stellt man so die Kartoffeln zu eng, so daß man den Boden nicht mehr in der gleichen Weise gut bearbeiten, bedecken und eventuell auch während der Vegetation tief lockern kann, so hört in dem Augenblicke die Ertragssteigerung wieder auf. Dichter als 40 mal 40 cm wird man so die Kartoffeln z. B. nie setzen können, und wenn die Kartoffeln dabei auf einem Boden zu

kleine Knollen ansetzen, welche nur gute Saatknochen, aber keine Speisefertigkeiten ergeben, so wird man darum von selbst wieder auf 40 mal 50 cm die Abstände erhöhen.

Beim Getreide ist natürlich die Drillsaat der Breitsaat unbedingt vorzuziehen; nicht nur wegen der Saatersparnis, nicht nur, weil die einzelnen Samenfrüchte sicherer in ein gutes Keimbett gelangen, sondern, weil man auch das Feld besser während der Vegetation zu bearbeiten vermag. Es fragt sich nur, wieviel Saat soll bei der Drillsaat fallen und wie weit sollen wir die Drillreihen voneinander nehmen?

Die Antwort ergibt sich aus der Bodenbearbeitung. Können und wollen wir die Drillsaat haben, so dürfen wir die Entfernung nur ebensoviele wählen, daß wir mit unserer Hackmaschine durchkommen. Das Hacken hat natürlich große Vorzüge; einer der wesentlichsten ist, daß der Boden unkrautrein gehalten wird; denn wo „Unkraut“ wächst, kann kein „Kraut“ wachsen! — Können wir andererseits nicht um Hacken, so werden wir dementsprechend von vornherein enger drillen, damit das „Kraut“ bald hochgeht und das „Unkraut“ unterdrückt.

Drillen wir weit, dann bestockt sich die einzelne Pflanze, sie wird kräftiger, liefert kräftigere Halme und geht so nicht so leicht in Lager. Weit gedrillte und behackte Getreidefelder kann man darum auch viel stärker mit Stickstoff düngen, um die Bestockung dadurch noch mehr anzuregen und die Erträge noch weiter zu erhöhen, was insbesondere auf stickstoffarmen Bodenarten unbedingt anzuraten ist. Je mehr wir so an Saat sparen, je stärker ist im allgemeinen die Stickstoffgabe zu bemessen, ohne daß wir Gefahr laufen, Lagergetreide zu erhalten.

Noch mehr treffen die Erwägungen zu, wenn wir zur Einzelfornsaat, zur Dibbelsaat übergehen. Der Vorteil dieser Saat liegt wiederum nicht nur in der Saatersparnis, sondern vornehmlich darin, daß der Same, der fällt, in gleichem Abstand in gleiche Tiefe ausgelegt wird, so daß er bei höchster Keimfähigkeit (und diese ist dafür Bedingung! —) auch sicher eine gesunde Pflanze liefern muß, welche sich nun auf dem ihr zugewiesenen Standraum günstig entwickeln kann. Den Vorteil, den die Drillsaat vor der Breitsaat hat, hat die Dibbelsaat vor der Drillsaat. Was man bei der Drillsaat gegen die Breitsaat an Ausaatmenge spart, kann man auch bei der Dibbelsaat gegen die Drillsaat ungefähr ersparen. Wie weit wir dabei in jedem einzelnen Falle heruntergehen können, um den durch die Dichte der betreffenden Saatkunde erreichbaren Höchstertrag zu erzielen, hängt in jedem Falle von Boden und Klima ab. Allgemeine Vorschriften lassen sich hier (wie meist in der Landwirtschaft!) ebensovienig geben, wie man die Erfahrungen, von denen man liest, auf seine Verhältnisse übertragen darf! Darum vermeide ich es absichtlich, hier Ausaatquanten namhaft zu machen. Dazu sind im Einzelfalle die Versuchsring-Assistenten da, um dies auszuprobieren.

Dünnsaat bei Getreide verlangt eine starke Bestockung. Die Reife kann dadurch naturgemäß um etwas verzögert werden. Rechnen wir andererseits mit der späteren Bestockung, so müssen wir auch unsere Rechnung mit dem Bestockungs-

schädling, der Frühliese, machen, welche uns in diesem Jahre unermesslichen Schaden angerichtet hat! — Der Winter war weich; das Frühjahr setzte früher ein als sonst, trotzdem wird der Hafer nicht immer entsprechend früher geerntet worden sein, weil man der warmen Witterung in unserem Ostpreußen nicht traute. Die Frühliese traute aber der warmen Witterung; sie war in ihrer Entwicklung voraus und flog gerade dadurch zu einer Zeit, wo bei unserem weiter geernteten Hafer die Befruchtung einsetzte, die sie gründlich vernichtete. — In diesem Jahre wäre so wahrscheinlich eine dicke Drillsaat (ohne Hackkultur!) rentabler gewesen, da hier die Pflanzen sich nicht befruchteten, sondern eher schoßten.

Doch, „wie man's macht, macht man's verkehrt!“ Wir Landwirte lernen nie aus! Darum heißt es Probieren, Versuche anstellen! Aber nicht aufs Geratewohl, sondern stets im Bewußtsein dessen, was man tut und was man will!

(Georgine)

3 Bank und Börse. 3

Weidmarkt.

Kurze an der Wiener Börse vom 15. September 1925.

Pann. Przemysłowców I.—II. Em.	4.— ⁰⁰	Sopłana I.—III. Em.	(14. 9.) 4.— ⁰⁰
Ant. Bwiaz I. I.—XI. E	6.— ⁰⁰	Atkani (1 Aktie z. 250 Zl.)	— ⁰⁰ Zl
Polski Bank Handlowy I.—IX. Em.	— ⁰⁰	Sentr. Stör I.—V. Em.	(14. 9.) 120 ⁰⁰
Poznański Bank Biemian I.—V. Em.	— ⁰⁰	Derzfeld Victorius I.—III. E.	2.— ⁰⁰
G. Gęsiński-Akt. I.—X. Em.	— ⁰⁰	Zubak Fabr. przem. ziemn. I.—IV. Em.	— ⁰⁰
(1 Aktie zu Zl 50.—)	— ⁰⁰	3 ¹ / ₂ —4 ⁰ / ₀ Pol. landwirtsch. Pfandbr. Vorkriegs-Eide.	— ⁰⁰
G. Farnwig I.—VII. Em.	— ⁰⁰	3 ¹ / ₂ —4 ⁰ / ₀ Pol. landwirtsch. Pfandbr. Kriegs-Eide.	— ⁰⁰
Dr. R. May-Akt. I.—V. Em.	21.— ⁰⁰	4 ⁰ / ₀ Pol. Br.-Anl. Vorkriegs	— ⁰⁰
Pozn. Spółka Drzewna I.—VII. Em.	— ⁰⁰	3 ¹ / ₂ % dito f. Eide.	— ⁰⁰
Włyn Biernicki I.—II. Em.	— ⁰⁰	6 ⁰ / ₀ Roggenrentenbr. d. Pol.	— ⁰⁰
Unia I.—III. Em.	— ⁰⁰	Landchaft pr. 1 ctr. mtr.	4.30 Zl
Harwig Kantorowicz I.—II. Em.	— ⁰⁰	8% Dollarrentenbr. d. Pol.	— ⁰⁰
		Landchaft pro 1 Doll.	2.— ⁰⁰

Kurze an der Warschauer Börse vom 15. September 1925.

10% Eisenbahnanl. pr. 100 Zl	85.— Zl	1 deutsche Mark = 3 Loty	1.47
d. Konvertierungsanleihe pro Zl 10.—	43.50	1 Pf. Sterling = 3 Loty	28.50
8% poln. Goldanleihe pro Zl 100.—	70.—	100 schw. Frank.	113.50
6% Staatl. Dollar-Anleihe pro 1 Doll.	3.71	100 franz. Franken	27.725
1 Dollar = 3 Loty	5.83	100 belg.	—
Diskontsatz der Bank Polska 12 %.		100 öherr. Schilling	—
		100 holl. Gulden	237.20
		100 tschech. Kronen	17.45

Kurze an der Berliner Börse vom 14. September 1925.

100 holl. Gulden	—	1 Dollar = ösch. Kr.	4.20
deutsche Mark	168.92	5% Dt. Reichsanl.	—2525 %
100 schw. Francs	—	Ostbank-Akt.	70.— %
deutsche Mark	81.06	Oberchl. Kols.-Werke	72.37 %
engl. Pfund	—	Oberchl. Eisenbahnbed.	55.75 %
deutsche Mark	20.357	Laura-Hütte	44.25 %
100 Loty	—	Hohenlohe-Werke	12.75 %
deutsche Mark	71.50		

Allmähliche Devisen-Durchschnittskurze an der Warschauer Börse.

für Dollar:		für Schweizer Franken:	
(8. 9.) 5.64	(11. 9.) 5.85	(8. 9.) 119.25	(11. 9.) 113.15
(9. 9.) 5.68	(12. 9.) 5.86	(9. 9.) 110.—	(12. 9.) 113.30
(10. 9.) 5.77	(14. 9.) 5.86	(10. 9.) 111.75	(14. 9.) 113.25

Der Anmeldezwang für Kommunalobligationen.

Der Anmeldezwang (vgl. Nr. 36 d. Bl.) ist auf folgende Kommunalobligationen ausgedehnt worden: Obligationen der Städte Gnowroclaw, Krotoschin, Plock, Wloclawek; Obligationen der Kreisausschüsse Kosten, Ostrowo, Schubin und Wreschen.

Genossenschaftsbank Poznań — Bank spółdzielczy Poznań.

4 Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft. 4

Verkaufstafel.

Zu verkaufen: Ofen 93 cm hoch, 45×45 cm breit, Marke Riefler & Co., D. R. P. Antrazit-Dien-Einsch.

Nähere Auskunft erteilt die

Westpolnische Landwirtschaftl. Gesellschaft, Stow. zar.

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 39 I.

Vereins-Kalender.

Kreisbauernverein Gostyn. Versammlung am 20. September, nachm. 3¹/₂ Uhr, im Konfirmandensaal. Vortrag: Betrachtung zur Herbststellung und Bodenuntersuchung nach Prof. Neubauer. Zahlreiches Erscheinen erwünscht.

Landwirtschaftlicher Verein Rawicz. Am Sonnabend, dem 3. Oktober, nachmittags 3 Uhr, findet im Schützenhaus zu Rawicz eine Obst- und Gemüseschau, verbunden mit Prüfung und Ausstellung des Haushaltungsfurjus, statt. Am 2. Oktober, vormittags von 8—1 Uhr, Einlieferung der auszustellenden Früchte, wozu Anmeldung bis zum 24. September bei Herrn Gastwirt Bauch nötig ist. Eintritt für ausstellende Mitglieder ist frei. — Die Prüfung der Schülerinnen des Haushaltungsfurjus Rawicz findet am 3. Oktober, nachmittags 2 Uhr, statt, wozu jedoch nur die Eltern der Schülerinnen Zutritt haben.

Landwirtschaftlicher Verein Kiszkowo. Versammlung am Sonntag, 20. September, nachmittags 4 Uhr, bei Wenge in Kiszkowo. Vortrag des Herrn Dr. Piot-Reguła über das Thema: Aktuelle Tagesfragen.

Obstgärten und Obstmärkte

werden wie folgt abgehalten:

Wir bitten daher rechtzeitig um Anmeldungen und gefl. Beachtung nachstehender Bekanntmachung:

1. Kietko. Anmeldung bis 17. 9. bei Herrn Gutsbesitzer Gohle-Przybroda. Einlieferung des Obstes 22. 9. von 10—1 Uhr im Vereinslokal. Preisrichtearbeiten beginnen pünktlich am 22. 9. um 2 Uhr. Eröffnung 22. 9., 4 Uhr.
2. Witkowo. Anmeldung bis 20. 9. bei Herrn Direktor Heine. Einlieferung des Obstes 26. 9., 3—7 Uhr im Hotel Kaufhaus. Preisrichtearbeiten beginnen pünktlich am 27. 9., 11 Uhr. Eröffnung 27. 9., 3 Uhr. Schluß der Schau 27. 9., 8 Uhr abends.
3. Rawicz. Anmeldung bis 24. 9. bei Herrn Gastwirt Bauch. Einlieferung des Obstes 2. 10., 8—12 Uhr ins Schützenhaus. Preisrichtearbeiten beginnen pünktlich am 3. 10., 10 Uhr. Eröffnung 3. 10., 3 Uhr. Schluß der Schau 4. 10., 5 Uhr.
4. Wydgoszcz. Anmeldung bis 1. 10. bei Herrn Geschäftsführer Steller, Wydgoszcz, ul. Racizka 4. Einlieferung des Obstes 7. 10., 3—7 Uhr ins Zivilkassio. Preisrichtearbeiten beginnen pünktlich am 8. 10., 11 Uhr. Eröffnung 8. 10., 3 Uhr. Schluß der Schau 9. 10., 5 Uhr.
5. Królikowo. Anmeldung bis 6. 10. bei Herrn Gutsbesitzer Albert-Królikowo. Einlieferung des Obstes 13. 10., 12—7 Uhr. Preisrichtearbeiten beginnen pünktlich am 14. 10., 11 Uhr. Eröffnung 14. 10., 3 Uhr. Schluß der Schau 15. 10., 4 Uhr.

Die Vorbedingungen und Richtlinien über die Schauen und den Markt werden den Ausstellern und Lieferanten auf Grund der Anmeldung von dem zuständigen Herrn Geschäftsführer und insbesondere für Kietko von Herrn Gohle-Przybroda, für Witkowo von Herrn Heine-Witkowo, für Rawicz von Herrn Bauch-Rawicz, für Wydgoszcz von Herrn Steller-Wydgoszcz, für Królikowo von Herrn Albert-Królikowo verabsolgt.

Poznań-Solacz, 14. 9. 25.

Die Garten- und Obstbauberatungsstelle.
Reisert, Gartenbaudirektor.

Mitteilungen der Westpolnischen Landwirtschaftl. Gesellschaft E. V.

In der Aufsichtsratsitzung vom 12. d. Mts. wurde an Stelle des Herrn v. Bate-Emachowo, der sein Amt niedergelegt hat, Herr Dr. Sondermann-Wyszynski zum Vorsitzenden des Arbeitgeberverbandes gewählt. Im übrigen blieb der Vorstand des Arbeitgeberverbandes in seiner alten Zusammensetzung bestehen.

Im Anschluß an die Aufsichtsratsitzung fand unter dem Vorsitz des Freiherrn von Massenbach-Konin die 2. Delegierten-Versammlung statt, zu der Vertreter aus allen Teilen der Wojewodschaft erschienen waren. Neben geschäftlichen Angelegenheiten stand der Antrag des Herrn Birschel-Ofzewko, den dieser in der Generalversammlung am 6. Februar d. Js. gestellt hat, zur Beratung, da sachungsgemäß die Delegierten-Versammlung darüber zu entscheiden hat. Der Antrag lautet: „Es sollen nach Ablauf des Geschäftsjahres diejenigen Landwirte, die ihrer Beitragspflicht nicht genügt haben, aufgefordert werden, dies innerhalb vier Wochen zu tun. Reisten Landwirte dieser Aufforderung nicht Folge, so wird den Betreffenden mitgeteilt, daß, wenn in weiteren vier Wochen der Beitrag nicht eingegangen sein sollte, der Name des Betreffen-

den im „Zentralwochenblatt“ bekanntgegeben werden würde. Auf die Zahlungsfähigkeit soll selbstverständlich die weitestgehende Rücksicht genommen werden.“

Der Vorsitzende teilte mit, daß die Zahl derjenigen deutschen Landwirte, welche der Organisation fernstehen oder ihrer Beitragspflicht nicht nachkommen, sich im letzten Jahre erfreulicherweise sehr vermindert habe, und daß der Vorstand beschlossen habe, nochmals mit einem Schreiben, das vom Vorsitzenden des Vorstandes unterzeichnet werden soll, an die Säumigen heranzutreten. Er gab der Erwartung Ausdruck, daß das den nötigen Erfolg zeitigen werde.

Die Versammlung billigte einstimmig den Wortlaut des zu versendenden Schreibens. Mehrere Redner entschieden sich unter dem Beifall der Versammlung jedoch für den Fall, daß die Schritte des Vorstandes keinen Erfolg haben sollten, für den Antrag Birschel. Es klang die einmütige Ansicht aus der Versammlung heraus, daß alle Landwirte den Nutzen der Arbeit der landwirtschaftlichen Organisation davontragen und daher von jedem deutschen Landwirte verlangt werden müsse, daß er durch Beiträge an der Erhaltung der für ihn in Frage kommenden Berufsorganisation mitzuhelfen habe.

Der Antrag Birschel wurde darauf einstimmig angenommen.

Im übrigen wurden wichtige geschäftliche Angelegenheiten besprochen.

Zur Durchführung bestimmter, bei Aufstellung des Haushaltsplanes nicht vorherzusehender Aufgaben soll eine einmalige Sonderumlage von 10 Groschen pro Morgen land- und forstwirtschaftlich genutzter Fläche auf der Grundlage eines Flächwertes von 0,80 Goldmark erhoben werden.

Die Sonderumlage ist bis zum 15. Oktober zu zahlen. Bis zu diesem Zeitpunkt werden die Zahlungen mit 10 Groschen pro Morgen ohne Rücksicht auf den Flächkurs entgegengenommen.

Schließlich billigte die Versammlung noch Vorschläge des Hauptgeschäftsführers für eine weitere Ausgestaltung des fachlichen Arbeitsprogramms der Organisation. Insbesondere soll der fachlichen Ausbildung der jungen Landwirte mehr Gewicht beigelegt werden. Weitere wichtige Vorschläge galten der Förderung der Viehzucht, besonders der bäuerlichen Mitglieder durch gemeinsame Vätertierhaltung.

Die Versammlung wurde nach 2½ stündigem Verlauf geschlossen.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft G. V.

Poznań, ul. Fr. Kotajczaka 39, I.

Anmerkung. Wir bitten die Mitglieder, die Sonderumlage von 10 Groschen, ohne besondere Aufforderungen abzuwarten, unverzüglich einzuzahlen. Zahlungen nehmen entgegen: Alle Geschäftsstellen sowie die Hauptgeschäftsstelle; ferner können sie geleistet werden auf das Konto der Welage bei der Genossenschaftsbank Poznań, ul. Wjazdowa 3, oder der Provinzialgenossenschaftskasse Poznań, ul. Zwierzyniecka 13, oder auf Postcheckkonto Poznań Nr. 206383.

6 Bekanntmachungen und Verfügungen. 6

Ansiedlerrenten.

Über die Aufwertung der Ansiedlerrenten enthält der Dz. Ustaw 1925 Nr. 92 eine neue Verordnung. Diese Verordnung gilt für alle Renten, bei denen die frühere Preussische Ansiedlungskommission, jetzt der Urząd Ziemiański als Gläubiger bezeichnet ist, also nicht nur für die eigentlichen Ansiedlerrenten, sondern auch für diejenigen, welche die Mittelskassen (in Pommerellen Bauernbank) im Besitzbesetzungsverfahren vermittelt hat und die fälschlicherweise als Mittelskassenrenten bezeichnet werden. Nach der neuen Verordnung gelten die in der Aufwertungsverordnung bestimmten Umrechnungssätze, also die Umrechnung auf 75 Prozent des Goldwertes, nur für die jährlichen Rentenraten. Dagegen erfolgt die Umrechnung des Rentenkapitals (Ablosungskapitals) nicht nach diesen Sätzen, sondern soll erst nach Feststellung der Schuld des polnischen Staates an Deutschland erfolgen, deren Höhe die Entschädigungskommission auf Grund des Versailles Friedens feststellt (auf Grund von Art. 256 des

Friedensvertrages). In Fällen des zwangsweisen Verkaufs, der Liquidation, der Ausübung des Wiederkaufs- bzw. Vorkaufsrechtes sowie in Fällen von freiwilligem Verkauf der Rentenbesitzungen wird das Ministerium für Agrarreform ermächtigt, die Umrechnung des Rentenkapitals nach den Grundsätzen des ehrlichen Verkehrs und der Billigkeit festzustellen. Die Beträge dieser Umrechnungen dürfen 50 Prozent des Tarifes für den Goldwert in der Aufwertungsverordnung nicht überschreiten und dürfen in Fällen, wo die Rentenraten das Rentenkapital nicht amortisieren, also bei den eigentlichen Ansiedlerrenten, nicht niedriger sein als der Wert des Bodens, der auf Grund der Instruktion des Ministers für Agrarreform vom 4. 9. 1923 (Monitor Polski Nr. 219, Pos. 286) bzw. der späteren Verordnungen in dieser Angelegenheit festgestellt wird. Für die Renten auf den Gütern, die durch die Mittelskassen vermittelt worden sind und die regelmäßig einen Amortisationsbetrag enthalten, gilt also der Mindestsatz nicht. Sie sind ja auch gar keine Restkaufgelder, sondern Darlehen, welchen Unterschied die Verordnungen bisher garnicht beachtet haben.

Der Verkauf zwischen Eltern und Kindern gilt nicht als Verkauf im obigen Sinne. Der Minister für Agrarreform wird ermächtigt, das Umrechnungsmaß der jährlichen Rentenraten von vor dem Jahre 1919, die nachher über das damals gebräuchliche Maß erhöht wurden, auf 75 Prozent der ursprünglichen umgerechneten Rentenhöhe zu ermäßigen. Diese Bestimmung bezieht sich nur auf Renten, die in den Inflationsjahren bei Verkäufen von Ansiedlungen durch das Landamt erhöht worden sind. In Fällen, die Berücksichtigung verdienen, wird der Minister für Agrarreform ermächtigt, individuelle Vergünstigungen bei der Zahlung der nach dem 1. Januar 1925 fälligen Rentenraten durch ihre Verteilung auf 15 Jahre zuzuerkennen. Die erteilte Vergünstigung betrifft immer nur eine einzelne Rentenrate, die in der Vergünstigungsverfügung ausdrücklich genannt ist, wird also nicht dauernd erteilt. In Ausnahmefällen darf der Minister für die einzelnen Rentenraten das 75 prozentige Umrechnungsmaß ermäßigen. Diese Ermäßigung kann jedoch nur bis auf ein Mindestmaß von 18,75 Prozent des festgestellten Goldwertes erfolgen. Die Termine der Bezahlung der bis zum 1. Januar 1925 rückständigen Schulden aus Renten wird der Minister für Agrarreform festsetzen. Nach dieser Bestimmung hat es den Anschein, als solle die bisherige Verteilung der rückständigen Rentenraten auf fünf Jahre nicht endgültig sein. Der Minister kann die ihm erteilten Befugnisse auf die Bezirkslandämter oder auf staatliche Bankinstitute übertragen.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

7

Bienenzucht.

7

Einwinterungsregeln.

Ein Bienenvolk kann nur gut überwintern und demgemäß gesund und in auskömmlichem Zustande ins Frühjahr hinübergerettet werden, wenn es nach bestimmten Anhaltspunkten ordnungsgemäß eingewintert wird.

Zunächst muß vorausgeschickt werden, daß die Einwinterungsarbeiten keineswegs bis kurz vor Beginn des ersten Wintermonats (Oktober) hinausgeschoben werden dürfen.

Die erste derselben ist die Versorgung des Volkes mit einer guten Königin. Dabei ist zu merken, daß man nicht jedesmal das Alter derselben ausschlaggebend sein lassen darf, sondern daß man sich in der Hauptsache nach dem Brutstande zu richten hat. Steht die Brut geschlossen, d. h. Zelle an Zelle besetzt, so kann man die Königin noch ruhig wieder mit einwintern, auch wenn sie ihre Begearbeit bereits zwei volle Kammern hindurch verrichtet hat. Lückenhafter Brutstand dagegen gibt einen Beweis von der Minderwertigkeit der Biennmutter und verfehlt den Imker in die Notwendigkeit der Umwechslung des betreffenden Volkes.

2. Die Verhonigung jedes einzelnen Volkes auf die Regelstärke. Wenn man starke Völker einwintert, wintern

solche auch aus, und die Einwinterung von Schwächlingen ist eine der schwersten Taterfunden. Werden Vereinigungen ganzer Völker oder Aufstärkungen durch fremde Bienen notwendig, so muß es frühzeitig geschehen, spätestens im August, so daß die vereinigten Bienen noch einmal gemeinschaftlich miteinander brüten können. Spät vereinigte Bienen sitzen im Winter unruhig und überwintern regelmäßig schlecht.

3. Die Auffütterung bedürftiger Völker. Zuckerlösung eignet sich gut als Winternahrung für die Bienen. Sie wird nur schwach verdünnt, dreiviertel bis ein Liter Wasser auf ein Kilo Zucker. Der Zucker löst sich leichter, wenn man ihn zum Wasser schüttet, also nicht Wasser zum Zucker gießt. Ein Volk hat an Winterfutter genug, wenn in der letzten Wabe (d. i. die am Fenster) etwas von dem am Abend zuvor gereichten Futter stehen bleibt. Die beste Zeit zur Nottütterung ist das letzte Drittel des August bis zum Ablauf des ersten Septemberdrittels.

4. Die Abgrenzung des Winterfizes. An einem kühlen Septembervormorgen öffnet der Imker behutsam die Wohnungstür und hält durch das Glasfenster Nachschau, ob im Stock unbelagerte Waben vorhanden sind. Diese sind zu entfernen, auch die, auf welchen nur vereinzelte Bienen umherkriechen. Merke aber: Ein Bienenvolk überwintert besser, wenn es zu weit als zu eng eingewintert wird, woraus folgt, daß der Imker den Winterfiz nicht zu eng bemessen darf.

5. Die Verpackung. Strohmatte müssen an den Wohnungswänden gut anschließen. Wo sich Lücken zeigen, sind sie mit Watte zu verdrücken. Sonst eignet sich zur Verpackung auch ganz gut Zeitungspapier in mehreren Lagen übereinander und auch Packerwand. Man überlege sich nicht mit der Verpackung, sondern warte kühlere Temperatur ab. Die Bienen ziehen sich dann besser zusammen und sitzen im Winter ruhiger.

W.

9

Bücher.

9

Übersetzungen von Gesetzen.

Das neue Gesetz über die staatliche Gewerbesteuer vom 15. 7. 1925 sowie die Ausführungsbestimmungen zu diesem Gesetz sind in zwei Nummern des Blattes „Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Übersetzung“, herausgegeben von der „Gesellschaft für den deutschen Sejm- und Senatsabgeordneten für Polen und Pommerellen“, Poznań, Wały Jagiellońskie 2, erschienen, und zum Preise von 1,60 Blotz pro Nummer zu beziehen.

Außerdem erscheint in 14 Tagen die Verordnung des Finanzministers vom 3. 8. 25 über die Einrichtung und Kontrolle der Brennereien. Das Gesetz über die Staatseinkommensteuer ist ebenfalls noch zu beziehen.

Der Kleine Brockhaus. Handbuch des Wissens in einem Band. Über 40 000 Stichwörter auf etwa 800 dreispaltigen Textseiten, mit 5400 Abbildungen im Text und auf 90 einfarbigen und bunten Tafel- und Kartenseiten, sowie 37 Übersichten und Zeittafeln. Subskriptionspreis: jede Lieferung M. 1,90, vollständig in 3 Hälften gebunden M. 21,—, in Halbfranz gebunden M. 28,—. Die dritte Lieferung „Des Kleinen Brockhaus“ beginnt mit dem Wort „drüden“ und endet mit dem Wort „Gelenk“. Sie enthält zwei Erdkarten, zwei Karten von Europa, zwei Flaggenarten und je zwei schwarze Tafeln über Eisenbahnen, Kraftwagen und Elektrizität. Schon bei der Besprechung der zwei ersten Lieferungen haben wir auf den praktischen Wert dieses Werkes hingewiesen und wünschen ihm weitest Verbreitung.

Die Düngemittel und ihre Verwendung bei den bekanntesten Kulturpflanzen, für den kleinen Landwirt und Gartenbesitzer bearbeitet von Dipl.-Landwirt Hans Hummel. Dritte, neu bearbeitete Auflage, Preis 1 RM. Verlag von Eugen Ulmer, Stuttgart, Olgastraße 83. — In diesem Schriftchen streift der Verfasser die wichtigsten Fragen aus der Düngerlehre, und entwirft einen Überblick über alle in der Landwirtschaft üblichen Düngemittel. Nach einleitenden Worten über die Nährstoffaufnahme durch die Pflanzen, behandelt der Verfasser die einzelnen Arten des Naturdüngers und die große Zahl der künstlichen Düngemittel und das Mischen derselben. Im zweiten Teil der Schrift geht der Verfasser auf die Anwendung der Düngemittel zu den einzelnen Kulturpflanzen über. Da das Büchlein äußerst übersichtlich, kurz gehalten und doch erschöpfend ist, kann es vor allem dem kleinen Landwirt nur bestens empfohlen werden.

Alle hier besprochenen Bücher sind durch die Evangelische Vereinsbuchhandlung Poznań, Wajzdowa 8, zu beziehen.

II

Dünger.

II

Zur Rentabilität der Anwendung von Kunstdüngern.

Das Thema von der Steigerung der landwirtschaftlichen Produktion ist in der letzten Zeit sehr vielseitig behandelt worden. Fast überall steht man das Allheilmittel in der größtmöglichen Intensivierung der Betriebe. Dabei geht man vornehmlich von den Verhältnissen aus, wie sie auf den gut bewirtschafteten Gütern zu finden sind. Man soll sich jedoch schwer hüten, die für solche Güter für richtig befundenen Maßnahmen ohne Einschränkung als für die Allgemeinheit gültig hinzustellen. Im wesentlichen ist es ein Fehler, daß man bei der praktischen Auswertung irgendwelcher Erfahrungen diese ohne weiteres auf andere Verhältnisse überträgt, ohne die Idee als solche erst folgerichtig durchzudenken.

Daran liegt es auch, daß wir in dem Zeitalter der Nährstoffwirtschaft bei einer starken Anwendung von Kunstdüngern selten auf unsere Rechnung kommen.

Man sieht oft, daß z. B. die ganze Winterung eine Durchschnittsdüngung erhält, d. h. daß ohne Berücksichtigung des Bodens oder der Vorfrucht pro Hektar die gleiche Düngermenge ausgestreut wird. Es ist kaum anzunehmen, daß in diesem Falle die Düngung so rentabel sein wird als dann, wenn man sie den Verschiedenheiten des Bodens, der Bodenbearbeitung, Vorfrucht und der Hauptfrucht usw. anpaßt.

Eine Düngung mit künstlichen Düngemitteln wird sich stets dort bezahlt machen, wo man die Gewähr für ihre größtmögliche Ausnutzung hat. Vorausgesetzt, daß günstige Witterung herrscht und das Ausstreuen richtig durchgeführt wird, geben alle Böden, die gut bearbeitet werden, eine Gewähr für gute Verwertung. Wie oft kommt es vor, daß eine reichliche Düngung Fehler in der Bodenbearbeitung gut machen soll. Kann man in diesem Falle mit einer Rentabilität rechnen? Oder ist eine solche nicht ausgeschlossen, wenn die Nährstoffe, die man in bester Absicht den Kulturpflanzen zugeben will, dem überreichlich vorhandenen Unkraut günstige Lebensbedingungen verschaffen?

Die Kunstdüngerfrage ist eine reine Geldfrage, die der Bodenbearbeitung und der Saatzpflege hängt hingegen von der intensiveren Ausnutzung der bereits vorhandenen Arbeitskräfte ab. Es ist nachgewiesen, daß die ganze vorkriegszeitliche Ertragssteigerung zu 50 Prozent der Anwendung von Kunstdüngern, zu 30 Prozent der verbesserten Bodenbearbeitung und zu 20 Prozent der Sortenwahl zuzuschreiben ist. Wenn wir unsere Erträge mit Hilfe von Kunstdüngern steigern wollen, dann müssen wir zunächst darauf bedacht sein, daß wir unsere größte Sorgfalt der Bodenbearbeitung und der Pflege der Kulturpflanzen zuwenden.

Wir dürfen nicht vergessen, daß sämtliche einwandfreien Versuche, die Schlüsse auf die Ausnutzung und Wirkung der Nährstoffe in den künstlichen Düngemitteln zuließen, unter den günstigsten Bedingungen durchgeführt wurden. Der Boden erfuhr die sorgfältigste Bearbeitung, öfteres Behacken hielt das Unkraut fern und erhielt dem Boden die günstigste physikalische Beschaffenheit. Es wird einleuchten, daß man in der Praxis alles nicht so ideal ausführen kann. Man darf deshalb die Ergebnisse von Versuchen nicht ohne weiteres auf die Verhältnisse der Praxis übertragen. Unter den allgemeinen Verhältnissen erfuhren die Kunstdünger lange nicht die Ausnutzung, wie in einem exakten Versuch. Aber man kann sein Bestes dazu tun, daß der Boden die Bearbeitung erfährt, die er braucht, dann wird man auch eine künstliche Düngung rentabel gestalten können.

Ist man nun erst so weit, daß man sich sagen kann, der Boden steht in bester Kultur, dann kann erst eine rein kaufmännische Kalkulation bei der Kunstdüngeranwendung einsetzen. Das Nächste wäre, daß man Feldversuche anstellt. Hierbei gilt es aber gleichfalls, mit der ardsten

Sorgfalt vorzugehen. Wenn man einen Feldversuch anstellt, dann stellt man dadurch dem Boden eine Frage. Will man eine wirklich eindeutige, verlässliche Antwort erhalten, dann muß man alles ausschalten, was die Klarheit der Antwort beeinträchtigen könnte. Vergleichende Versuche müssen also stets unter den gleichen Verhältnissen angestellt werden; der Boden muß möglichst die gleiche Qualität haben, die Vorfrucht muß die gleiche sein, kurz, sämtliche Wachstumsfaktoren müssen gleich sein bis auf den einen, den man prüfen will. Verfährt man in dieser Beziehung bei den Versuchen mit größter Sorgfalt, dann kann man aus ihnen auch praktisch verwertbare Resultate erzielen.

Es ist klar, daß für einen mit der allgemeinen Wirtschaftsführung belasteten Landwirt die Anstellung solcher Versuche hinten stehen muß. Er kann beim besten Willen nicht die Sorgfalt anwenden, deren Verwendung Grundbedingung für ein Gelingen ist. Hier kann sich die Errichtung eines Versuchsrings als segensreich erweisen.

Ein Versuchsring ist eine lose Vereinigung von Landwirten zu dem Zweck, einen geeigneten Beamten anzustellen, dem die Durchführung von Feldversuchen obliegt. Dieser Gedanke, der in Deutschland entstanden ist, hat dort bereits sehr weite Verbreitung gefunden. Er hat sich als durchaus durchführbar erwiesen und, wie die Erfahrungen von bereits drei Jahren zeigen, die besten Erfolge gezeigt. Es wäre sehr zu begrüßen, wenn auch in unserem Landesteile die Idee des Versuchsrings Eingang finden würde.

Die Vorteile dieser Idee für eine rentable Kunstdüngeranwendung liegen klar auf der Hand. Wenn wir uns davon überzeugen können, welchen Dünger wir jedem einzelnen Schläge geben können, und wie er es uns lohnt, dann ist die Rentabilitätsrechnung von der künstlichen Düngung als solche bedeutend vereinfacht.

Dpl. Bdr. Rogerte.

14

Fragelasten.

14

Meinungsaustausch.

Herichtung eines Untergrundlockerer.

Wohl jeder Landwirt ist darauf bedacht, seine Wirtschaft möglichst billig und rentabel zu gestalten. Viel können hierzu alle zweckmäßig gebauten landwirtschaftlichen Geräte beitragen. Doch welcher Landwirt ist heute in der Lage, alle modernen Ackergeräte zu kaufen, besonders jetzt, wo auf der Landwirtschaft solche ungeheuren Abgaben lasten. Um so mehr muß der Landwirt darauf sehen, modern zu wirtschaften, das heißt möglichst viel aus seiner Wirtschaft herauszuholen. Jetzt, gerade vor der Bestellung des Rübenackers, denkt jeder an einen Untergrundlockerer, besonders der Landwirt, der sich keinen Dampfpflug oder Bodenspäler leisten kann. Und der Untergrundlockerer ist das „Ideal“. Es werden nun schon die neuesten Pflüge angeboten, die mit einem Untergrundlockerer versehen sind. Und wie teuer ist solch ein Pflug! Kommt man aber mit einem solchen aus? Diese Frage stellte ich auch mir und fand diese Ausgaben zu hoch und unnötig. Ich konstruierte mir meine Pflüge um und erreichte dasselbe. An jeden gewöhnlichen Vorscharpflug läßt sich ein Untergrundlockerer mit geringen Auslagen anbringen. Ich ließ zunächst an den Pflugkörper hinter dem Streichbrett ein ziemlich starkes Flacheisen anschrauben, so daß es ca. 30–40 Zentimeter hinter dem Streichbrett hinausragte und zur Pflugfläche wagerecht liegt. An dieses schraube ich einen Kultivatorzinken mit Kopf an (nicht Federzahn), so daß ich ihn nach Belieben höher und tiefer stellen kann. Damit erreichte ich, was ich wollte, ohne große Ausgaben und Neuanschaffungen. Brauche ich den Kultivator, so schraube ich den Untergrundlockerer ab und der Kultivator ist wieder gebrauchsfähig und der Pflug fertig zum Pflügen ohne Untergrundlockerer. Die angebotenen „Zukunftspflüge“ sind meistens

so konstruiert, daß der Untergrundlockerer vor dem Schar rechts außen in der Pflugfurche des vorhergegangenen Pfluges läuft, während mein Untergrundlockerer in der Pflugfurche hinter dem Schar herläuft. Die Zukunftspflüge erscheinen mir durch die erheblich größere Konstruktion viel schwerer und dürften auch mehr Kraft verbrauchen als mein selbsthergestellter Untergrundlockerer.

Ich würde mich freuen, wenn ich Erfahrungen auf diesem Gebiete auch von anderer Seite hören würde.

Al. L. o. s. e, Administrator, Szczepowice, pow. Koscián

Wintergerste oder Ölfruchtbau?

Im „Zentralwochenblatt“ Nr. 30 und 33 wird die Frage Wintergerste oder Ölfruchtbau erörtert und in letzterer Nummer gewünscht, daß sich weitere Stimmen dazu äußern. Der Vergleich ist m. E. nicht ganz einwandfrei; da beide Früchte sich nach Zweck ihres Anbaus sowie nach ihrer Stellung in der Fruchtfolge nicht vergleichen lassen.

Gemeinsam ist beiden eigentlich nur, daß sie früher als die anderen Winterfrüchte bestellt und auch geerntet werden und damit günstig für die Arbeitsverteilung sind. Raps gehört zumal hier in Polen, nur auf gute, insbesondere stark bindige Böden. Wenn ich ihn trotz der sehr ungünstigen Preisverhältnisse in ziemlich erheblichem Umfange anbaue, so tue ich dies — abgesehen von der besseren Arbeitsverteilung — nur aus dem Grunde, weil er wohl die beste Vorfrucht für Weizen ist. Voraussetzung jedoch ist, daß man hinreichend Stallung hat, um die Hackfrüchte nicht durch seinen Anbau zu benachteiligen.

Je bindiger der in Frage kommende Boden ist, um so eher wird sich der Rapsbau auch unter hiesigen Verhältnissen rechtfertigen lassen. Aber ich möchte doch betonen, daß Raps stets in seinem Ertrage, wie auch im Preise zu sehr schwankt, um etwa, ganz abgesehen von der schwierigen Ernte, einen sehr beträchtlichen Teil der Wirtschaftseinnahmen von ihm zu erhoffen. Er muß durchaus eine Nebenfrucht bleiben.

Ähnlich verhält es sich mit der Wintergerste. Ihre Winterfestigkeit ist im Durchschnitt nicht besser als die des Rapses. Ihr Preis ist gering, da sie in normalen Jahren kaum verkäuflich ist. Sie kommt eigentlich nur als Futter- oder Braugerste in Frage. Auch ist es ein Irrtum, anzunehmen, daß sie anspruchslos ist, wie in Nr. 33 steht, wo ihr nur Kali zugebilligt wird.

Denn eine Frucht, die unter günstigen Umständen wie z. B. in diesem Jahre, bis 22 Ztr. und mehr je Morgen ergibt und mehr auf die leichtlöslichen Nährstoffe des Bodens angewiesen ist, stellt naturgemäß auch hohe Ansprüche an die Düngung, ganz besonders mit Stickstoff. Diesen Punkt möchte ich, um vor Enttäuschungen zu bewahren, dringend unterstreichen. Wenn sie also in bezug auf die Bodenklasse etwas weniger Ansprüche stellt wie der Raps, so ist sie bei uns mit Vorteil eigentlich nur anzubauen hinter Alee oder Hülsenfrüchten. Für eine Stallungsgabe ist sie überdies auch recht dankbar. Unbedingt nötig ist aber eine Stickstoffgabe im Frühjahr. Hat man sie nicht zu stark gesät und macht man ihr durch sorgfältige evtl. mehrfache Hacke Luft, so braucht man mit der Zumeßung der Stickstoffgabe nicht schüchtern sein.

Aber auch abgesehen von der geringen Verwertbarkeit, muß die Wintergerste nach Umfang ihres Anbaus eine Nebenfrucht bleiben. Denn sie ist unsicher. Ein völliges Auswintern ist zwar sehr selten, aber sie leidet doch öfters so stark, daß sie sich trotz starker Kopsdüngergaben im Frühjahr nicht recht erholt, einen geringen Ertrag gibt und dann in unerfreulicher Weise das Feld verunkrautet läßt.

Ein Vorzug der Wintergerste ist, daß man nach ihr mit großer Sicherheit noch eine starke Gründüngung anbauen kann. Sie wird darum die beste Vorfrucht zu Hackfrüchten sein. Aus diesem Grunde empfiehlt sich für alle Güter mit entsprechendem Boden und Klima der Anbau von etwas Wintergerste.

J. v. L. G.

Genossenschaften sorgt für besseren Besuch der Generalversammlungen!

Der Besuch der Generalversammlungen läßt vielfach noch zu wünschen übrig, und doch ist die Generalversammlung die nur einmal im Jahre wiederkehrende Gelegenheit für die Mitglieder, über die Tätigkeit, die Geschäftslage der Genossenschaft Näheres zu erfahren, und die Rechte, die jedem einzelnen Genossen gleicherweise zustehen, auszuüben. Für die Verwaltungsorgane aber ist die Generalversammlung die leider nur zu oft ungenützte Gelegenheit, das Interesse für die Sache der Genossenschaft wachzuhalten, zu fördern und Anregungen in den Kreis der Mitglieder zu tragen. Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder, die das ganze Jahr hindurch in opferwilliger Weise ihre Zeit und ihre Kräfte in den Dienst der Genossenschaft stellen, können erwarten, daß die Einzelmitglieder, in deren Interesse sie gearbeitet haben, wenigstens einmal im Jahre ihr Interesse an der Genossenschaft dadurch bekunden, daß sie zu der Generalversammlung erscheinen. Es muß auf die Dauer lähmend auf die Arbeitsfreudigkeit von Vorstand und Aufsichtsrat, insbesondere auch des Kendanten, wirken, wenn die Mitglieder nicht einmal soviel Zeit aufbringen, einen Bericht über die geleistete Arbeit und die geschäftlichen Ergebnisse anzuhören, während andererseits ein guter Besuch der Generalversammlungen den Verwaltungsorganen die Gewißheit geben wird, daß die Mitglieder die in ihrem Interesse geleistete Arbeit zu würdigen wissen und dankbar anerkennen.

Was kann nun geschehen, um einen besseren Besuch der Generalversammlungen zu erzielen? In erster Linie ist es notwendig, daß die Generalversammlungen vorher von Vorstand und Aufsichtsrat eingehend durchberaten und vorbereitet werden. Es genügt nicht, nur die Tagesordnung aufzustellen, sondern jeder einzelne Punkt der Tagesordnung muß sorgfältig durchberaten werden.

Es sollte versucht werden, die Generalversammlungen so anregend wie möglich zu gestalten. In den meisten Fällen begnügt sich beispielsweise der Vorstand damit, zu Punkt 1 der Tagesordnung: „Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr“, einfach die Bilanz vorzulesen. Die Bilanzahlen aber gewinnen erst Leben und Bedeutung, wenn sie durch einen kurzen Bericht über die Geschäftstätigkeit des abgelaufenen Jahres erläutert werden. In diesem Geschäftsbericht kann gesagt werden, aus welchem Grunde diese oder jene Maßnahme erfolgt bzw. unterblieben ist, welche Gesichtspunkte für die Zinspolitik maßgebend waren, welche Mengen und welche Arten von Waren bezogen und zu welchem Preise sie an die Mitglieder abgegeben werden usw. Gerade der Geschäftsbericht über das Jahr 1924 bietet Gelegenheit, über alles Wichtige, was die Genossenschaft zurzeit bewegt, Aufklärung in die Kreise der Mitglieder zu tragen.

Außer den statutenmäßig vorgeschriebenen Punkten sollte nach Möglichkeit auch ein Vortrag über Fragen, die die Mitglieder interessieren, auf der Tagesordnung stehen. An Material zu solchen kurzen Vorträgen, die stets dankbare Zuhörer finden, fehlt es nicht. Solches Material bietet zum Beispiel unsere Zeitung in reicher Fülle, ebenso der Verhandlungsbericht über unsere Verbandstage. Auch Vorträge über die zweckmäßige Anwendung künstlicher Düngemittel, über rationelle Verwendung von Futtermitteln, über Beschaffung von Saatgut werden stets willkommen sein. Selbstverständlich ist auch unser Verband gern bereit, auf den Generalversammlungen durch seine Beamten Vorträge halten zu lassen. Natürlich ist es, wenn ein Vertreter des Verbandes an der Generalversammlung teilnehmen soll, notwendig, daß dem Verband rechtzeitig hiervon Mitteilung gemacht wird. Wir bitten dringend, diese Mitteilungen so zeitig abzusenden, daß sie mindestens eine Woche vor der Generalversammlung in unseren Händen sind. Auch machen wir darauf aufmerksam, daß jede uns angeschlossene Genossenschaft nach unserer Satzung ver-

pflichtet ist, den Verband zu jeder Generalversammlung einzuladen.

Von großem Einfluß auf den Besuch der Generalversammlungen ist auch die Art der Einladung. Sie erfolgt in der Regel durch Kurrente. Da dieselbe mindestens eine Woche vor der Generalversammlung erfolgen muß, hat ein Teil der Mitglieder bis zum Tage der Generalversammlung die Einladung wieder vergessen. Wir empfehlen daher, jedem Genossen eine besondere Einladung ins Haus zu schicken, die dort verbleibt. Um unseren Genossenschaften diese Form der Einladung zu ermöglichen bzw. zu erleichtern, sind wir gern bereit, auf Bestellung hin jede gewünschte Anzahl von Einladungen auf unserem Vervielfältigungsapparat herstellen zu lassen. Wünscht eine Genossenschaft, hiervon Gebrauch zu machen, so bitten wir, uns die Einladung zur Generalversammlung zu übersenden und dabei anzugeben, wieviel Exemplare gewünscht werden. Natürlich muß uns der Auftrag so zeitig erteilt werden, daß die siebentägige Frist für die Einladung unter allen Umständen gewahrt werden kann.

Wir empfehlen unseren Genossenschaften, insbesondere den mittleren und größeren, außer der im Statut vorgeschriebenen schriftlichen Form auch noch durch ein Inserat in der in Frage kommenden Lokalzeitung zu der Generalversammlung einzuladen. Die Kosten eines solchen Inserates dürften nicht allzu hoch und für mittlere und größere Genossenschaften erschwinglich sein.

Schließlich empfehlen wir, der in Frage kommenden Lokalzeitung einen kurzen Bericht über die Generalversammlung zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil zuzustellen. Die betreffenden Zeitungen werden mindestens dann, wenn vorher durch ein Inserat zu der Generalversammlung eingeladen wurde, ohne weiteres bereit sein, einen solchen kurzen Bericht im redaktionellen Teil kostenlos aufzunehmen.

Wird ein Bericht über die Generalversammlung veröffentlicht, so bitten wir unsere Genossenschaften, uns stets ein Exemplar der betreffenden Zeitung für unsere Akten zuzusenden.

Das Aufbewahren des Kürbises bis in das späte Frühjahr hinein ist bis jetzt nicht vielen Hausfrauen geglückt. Aus dem Grunde trägt man Bedenken, den Kürbis in größeren Mengen anzupflanzen, weil er doch nur wenige Wochen gebrauchsfähig für den Bedarf erscheint. Aber der Kürbis hält sich monatelang, ja bis zum nächsten Frühjahr frisch, wenn man ihn, gut ausgereift, mit dem Stiel ablöst und mit einem dünnen Wei von gelöschtem Kalk überzieht. Etwaige, im Überzug entstehende Sprünge müssen nachgepinselt werden. In trockenen, frostfreien Kammern werden die Kürbisse nebeneinander aufgestellt, ohne daß sie sich berühren.

Ein feines Küchengewürz aus Pfirsichblättern, als Bittermandelersatz, bildet ein Auszug aus einigen frischgepflückten Pfirsichblättern. In der abzukochenden Milch zu kochen, Kalksalzen usw. werden die Pfirsichblätter ausgezogen und beim Anrichten der Speise entfernt. Der Würzgeschmack ist ein viel feinerer als der durch Mandelöl, Essenz oder dergleichen.

Das Ausreifen der Tomaten. In jedem Gemüsegarten wird es eine Anzahl von späten Tomatenstäuben geben, die noch eine Menge Früchte zur halben und ganzen Entwicklung bringen. Vor Eintritt des Frostes hebt man die Stauden aus dem Boden und lagert sie auf Strohh in einem Schuppen oder Boden. Bei Frostgefahr bedeckt man sie gut zu. Auf diese Weise erlangen auch viele noch unausgewachsene Früchte ihre Farbe und guten Geschmack. In diesem Jahre werden wohl besonders viel Stauden zur Nachreife gebracht werden müssen. Vorsichtig abgenommene Früchte, die noch keinen Frost bekommen haben, reifen gut nach auf sonnigem Fensterbrett.

KürbisKompott. 2 Pfd. geschnittener Kürbis, 1—1½ Pfd. Zucker, 1—2 Zitronen, ½ Pfd. Mandeln. Der Kürbis wird in Streifen geschnitten (wie Ananas) und mit starkem Essigwasser übergossen. 24 Stunden stehen lassen. Der Zucker wird mit wenig Wasser geläutert (bei Putzucker nur die geschlagenen Stücke in Wasser getaucht), den gebrühten und in Stifte geschnittenen Mandeln, den Saft der Zitronen und etwas Zitronenschale, letzteres nach Wunsch, nochmals durchgekocht. Den Kürbis legt man nicht auf einmal hinein, er zerfällt zu leicht beim Herausnehmen, und kocht die Stücke bis sie klar sind. Der Saft, dicklich einge-

locht, wird über die in Gläser gefüllte Frucht gegossen. Sowie der Saft nach einigen Tagen wieder flüssiger wird, locht man ihn nochmals, bis ein Tropfen auf einem kalten Teller stehen bleibt, ohne zu verlaufen.

29

Landwirtschaft.

29

Herbsttagung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.

Die Herbsttagung der D. L. G., zugleich Jubiläumstagung anlässlich des 60jährigen Bestehens der D. L. G., findet in den Tagen vom 21. bis 26. September in Königsberg statt. Mit der Tagung sind eine Reihe von Veranstaltungen der ostpreussischen Landwirtschaftskammer und der Züchtervereinigungen, sowie Ausflüge und Wirtschaftsbesichtigungen vorgesehen. Alles Nähere über den Verlauf der Tagung ist aus dem Sonderabdruck der Mitteilungen der D. L. G. ersichtlich.

Die Posener und Pommereller Landwirtschaft in der zweiten Augushälfte.

Von Ing. agr. Kargel.

Die Temperatur im Monat August hat nach Angaben des Hauptstatistischen Amtes in Warschau die Normaltemperatur ein wenig überschritten. Geringer überraschte die zweite Augushälfte die Landwirte mit reichlichen Niederschlägen. Viel mehr wäre der Regen in den vorhergehenden Monaten erwünscht gewesen. In einzelnen Kreisen machte er sich bei der Vergung der restlichen Ernte sehr unangenehm bemerkbar. So war im Kreise Puck am Ende des Monats die Haserernte noch nicht beendet, da diese Gegend sehr starke Regengüsse zu verzeichnen hatte, die an einem Tage gar 50 mm erreichten. Nicht besser war es im Kreise Neustadt, wo auch die Ernte infolge des Regens, der hier noch meist mit Gewitter verbunden war, nur einen langsamen Fortgang nahm. So stand Ende des Monats noch viel Hafer, Gerste sowie Gemenge draußen. Karthaus meldet für die zweite Monathälfte sogar 95 mm Niederschläge. Hier ist der Hafer vielfach am Felde ausgewachsen. Aus Gniez wird noch am 25. August ein Gewitter mit Hagel gemeldet. Im Kreise Graudenz schwankten die Niederschläge sehr stark und betrugen hier 10 bis 50 mm. Der Regen kam hier strichweise und machte sich daher bei der Ernte weniger störend bemerkbar. Im Kreise Bromberg herrschte bis zum 25. August große Dürre, und erst die letzten Tage brachten Regen. Hier ist die Ernte ohne Störung verlaufen. In der Wojewodschaft Posen trat die Getreideernte früher als in Pommerellen ein. Auch waren hier geringere Niederschläge zu verzeichnen, so daß sich keine Ernteverluste durch Verregnung des Getreides ergaben. Schilberg hatte 11 Regentage mit 63 mm Niederschlägen. Hier hat die Ernte der Lupine, Geradella, Gemenge und Grummet unter dem Regen stark gelitten und ist vielfach auf dem Felde verkauft. Auch die Rübensamenernte, die in diesem Jahr sehr gut ausgefallen ist, hat sehr stark gelitten und einen großen Ausfall am Felde ergeben. Infolge der reichlichen Niederschläge haben die Hackfrüchte, die unter der Trockenheit der vorangehenden Wochen sehr stark gelitten haben, erneut zu wachsen angefangen, doch leiden sie auch schon unter der Nässe und faulen auf den schweren Böden sehr stark. Die Gründüngung hat sich infolge der kalten Witterung in den letzten Tagen nur schwach entwickelt.

Die Bestellungsarbeiten nahmen einen guten Fortgang. In der ersten Augushälfte konnten sie aber in einzelnen Gegenden infolge der herrschenden Trockenheit gar nicht ausgeführt werden. Bei der Bestellung muß der Landwirt darauf achten, daß der Saatkacker niemals kurz vor der Bestellung tiefer bearbeitet werden darf, als das Saatforn, die Krolle, die Pflanze in den Boden gelangt. Der Acker trocknet sonst leicht aus, erwärmt sich durch das Eindringen der warmen Luft unnatürlich schnell, so daß seine Erwärmung nicht mehr mit den gegebenen Verhältnissen übereinstimmt. Die Keime werden auf diese Weise zum vorzeitigen Erscheinen gereizt, sie kommen verhältnismäßig schwächlich unter diesen unnatürlichen zwiespaltig beeinflussten Umständen hervor, sind deshalb widerstandlos und man darf sich dann über unangenehme Wachstumsstörungen durch klima-

tische Einflüsse gar nicht wundern. Ende des Monats konnte man schon ausgegangenen Raps und Rübsen beobachten. Auch Wintergerste war schon stellenweise bestellt. Überall wird fleißig gedroschen, doch auch die Drescharbeit kann nicht ungehindert vor sich gehen, da das unbeständige Wetter das Dreschen der vielen Schöber stört und zum öfteren Wechseln dieser Arbeitsstätte mit der Scheune zwingt. Die Ertragsresultate sind sehr verschieden. Viele Landwirte sind ein wenig enttäuscht und haben eine bessere Körnerernte erwartet. Man spricht von Erträgen beim Roggen 8—15 Ztr. je Morgen, beim Weizen 12—18 und bei Hafer und Gerste 9—12 Ztr. je Morgen.

Von den tierischen Schädlingen traten besonders in Pommerellen viele Raupen und Mäuse auf. Raupen hat man nicht nur auf Kahlpflanzen, sondern auch auf Widen-schlägen beobachtet. Die Erbsen sind vielfach sehr wurmig, und im Getreidespeicher tritt der Kornwurm auf. Wir verweisen bei dieser Gelegenheit nochmals auf den Artikel „Speicherschädlinge“ im Zentralwochenblatt Nr. 2, 1925 und auf den Artikel „Die Bekämpfung des schwarzen und weißen Kornwurmes auf dem Speicher“ des Zentralwochenblattes Nr. 31 vom 7. August 1925. Von den Tierseuchen trat die Drupe bei Pferden und Rotlauf bei Schweinen wieder auf.

Die niedrigen Getreidepreise steigern die Geldnot in der Landwirtschaft noch mehr. Im südlichen Teile unserer Provinz wird der Roggen schon mit 7.50 bis 8.25 Zt verkauft. In Posen wurden bereits die ersten Transaktionen auf den Getreideexport getätigt. Großes Interesse für unser Getreide bekunden deutsche Firmen. Auf der Berliner Getreidebörse herrschte in der vergangenen Woche ein starkes Angebot von polnischem Getreide. Infolge des Abflusses des Getreides ins Ausland hat sich das Angebot im Inland verringert und die Preise zeigten steigende Tendenz.

W. L. G. Bdw. Abt.

30

Marktberichte.

30

Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft.

Tow. z ogr. odp. zu Poznań, vom 16. September 1925.

Maschinen. Wir haben einen Waggon Drillmaschinen Original „Dehne“ mit 2½ m und 3 m Spurbreite, mit Naderstellwerk und Momententleerung hereinbekommen. Diese Maschinen stellen das neueste, verbesserte System der bekannten und bewährten Dehneschen Drillmaschinen dar. Trotzdem die Preise für diese Maschinen in der Zwischenzeit in Deutschland um 10% gestiegen sind, sind wir in der Lage, dieselben, soweit der Vorrat reicht, noch zu dem alten Preise abgeben zu können.

Dasselbe trifft auch für die Düngerstreuer mit Original-Goliathflette, die wir ebenfalls sofort vom Lager liefern können, zu. Auch hierfür sind die Preise von den deutschen Fabriken inzwischen um 10% erhöht worden, während wir unsere Maschinen noch zu den alten Preisen verkaufen.

Ferner bieten wir an unter Fabrikpreisen Kartoffelgraber System „Gardner“.

Bei Bedarf in Rübenschnidern, Breitschneidern, Dämpfern, Pflügen bitten wir unsere Offerte einzuholen. Wir sind in der Lage, diese Maschinen in Originalfabrikaten sofort vom Lager zu billigen Preisen liefern zu können.

Schare, Streichbleche, Anlagen und Sohlen liefern wir aus bestem westfälischem Material geschmiedet zu konkurrenzlos billigen Preisen.

Textilwaren. Zur bevorstehenden Herbst- und Winteraison haben wir unsere Läger neu aufgefüllt und dabei den größten Wert darauf gelegt, nur wirklich ausgeprobte Waren, für deren Güte und Haltbarkeit wir jede Garantie übernehmen können, anzuschaffen. Wir empfehlen unser reichhaltiges Lager in Paletot- und Anzugstoffen für Herren, sowie Mantel-, Kostüm- und Kleiderstoffen für Damen. Ferner empfehlen wir Inlet, garantiert federnd und farbecht, Bettzeuge, Barchente, Weißwaren usw. Diese Waren haben wir zum Teil noch in deutschen Fabrikaten vorrätig.

Wollumtausch. Wir haben jetzt wieder genügend Strickwolle in den verschiedensten Preislagen und Qualitäten vorrätig, so daß wir allen Wünschen bezüglich des Umtausches gerecht werden können. Die Bedingungen sind unverändert.

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 11. September 1925.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben, 20 Rinder, 129 Schweine, 67 Kälber, 35 Schafe, zusammen 251 Tiere.

Wegen geringer Transaktionen fanden keine Notierungen statt.

Mittwoch, den 16. September 1925.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben: 521 Rinder, 1729 Schweine, 361 Kälber, 810 Schafe; zusammen 3421 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht:

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angepannt, 100—102, vollfleischige, ausgemästete Ochsen von 4 bis 7 Jahren 90—94, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 60—62, mäßig genährte junge, gut genährte ältere —. — **Bullen:** vollfleischige, jüngere 84—86, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 66 bis 68. — **Färßen und Kühe:** vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 94, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute jüngere Kühe und Färßen 78, mäßig genährte Kühe und Färßen 64, schlecht genährte Kühe und Färßen 50.

Kälber: beste, gemästete Kälber 156, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 120—126, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 110, minderwertige Säuger 100.

Schafe: ältere Masthammel, mäßige Mastlämmer und gut genährte, junge Schafe 60—62, mäßig genährte Hammel und Schafe 40—46.

Schweine: vollfleischige von 120 bis 150 Kilogr. Lebendgewicht 170, vollfleischige von 100 bis 120 Kilogr. Lebendgewicht 160, vollfleischige von 80—100 Kilogr. Lebendgewicht 150, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht 134—136, Sauen und späte Rastrate 120—160.

Marktverlauf: ruhig.

Umfliche Notierungen der Posenr Getreidebörse vom 16. September 1925.

(Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Waggon-Lieferung loco Verladestation in Ploth.)

Weizen	23.10—24.10	Safer	17.75—18.75
Roggen (neu)	17.50—18.50	Weizenkleie	11.20—12.20
Weizenmehl (65%		Roggenkleie	11.20—12.20
inkl. Säcke)	38.00—41.00	Eskaroffeln	3.25
Roggenmehl I. Sorte		Fabr. Karloffeln	2.40—2.60
(70% inkl. Säcke)	24.00—27.00	Stroh, lose	1.80—2.00
Roggenmehl (63%		Stroh, gepreßt	2.8—3.00
inkl. Säcke)	24.00—28.00	Heu, lose	6.00—6.80
Brangelste prima	22.00—23.00	Heu, gepreßt	7.20—8.80
Gerste	19.00—21.00		

Tendenz: schwächer

Nachfrage nach Roggen verringert. Ausgewählte Weizen sorten in Nachfrage.

Wochenmarktbericht vom 16. September 1925.

(Wo keine näheren Angaben, ist alles nach Pfund berechnet.)

Rindfleisch 1.20—2.1, Schweinefleisch 1.20—1.40, Hammelfleisch 0.90 Kalbfleisch 1.20—1.40 Leber 1.80, geräucherter Speck 1.50, Schmalz 1.80 frischer Speck 1.50, Butter 2.60, Milch 0.30 je 1 Ltr., Eier 1.80—1.90 d. Mand., 1 Huhn 2.50—4.—, 1 Paar Enten 1.50, Frau 0.25—Nottohl 0.50, Kürbis 0.10, Grüne Bohren 0.30, Pilze 0.50 Tomaten 0.40, Zwiebeln 0.35, Pfäumen 0.20—0.30, Apfel 0.20—0.40 Birnen 0.30—0.50, Mohrrüben 0.10—0.15, Kresse 2.00.

35	Pferde.	35
----	---------	----

Anträge für Zuchthengststationen.

Das Staatszuchthengstdepot in Birke (Zarząd Państwowego Stada Ogierów w Sierakowie) gibt folgendes bekannt:

Anträge der Züchter und Institutionen auf Zuteilung von Staatshengststationen für das Jahr 1926 sollen direkt bei der Verwaltung des Staatshengstdepots in Birke aus folgenden Kreisen eingereicht werden: Czarnikau, Kolmar, Górzyn, Grätz, Kosten, Bissa, Birnbaum, Neutomischel, Dobruż, Posen, Kamień, Schmiegel, Schrimm, Samter und Wollstein. Die Anträge sollen mit einer Zweifachstempelmarke versehen sein. Alle Reflektanten ohne Ausnahme, auch wenn sie schon in der vergangenen Deckperiode Hengste gehalten haben, sollen ihre Anträge bis spätestens 1. Oktober 1925 einreichen. Alle später einlaufenden Anträge werden nur ausnahmsweise berücksichtigt, soweit das Depot noch über freie Hengste verfügen wird. Die Anträge sollen enthalten: a) Vor- und Zuname des Hengstbesizers, Wohnort, Post- und Bahnstation. In dem Antrage soll näher angegeben werden: a) ungefähre Anzahl der eigenen zu deckenden Stuten und solcher aus der Nachbarschaft, b) allgemeine Charakteristik der Stuten (Farbe, Blut, veredelte Araber, Arbeits-, schwere Tiere usw.), c) aus welcher Klasse wünscht der Züchter einen Hengst zu halten (wenn möglich den Namen und die Nummer des Hengstes anzuführen), d) wünscht der Züchter auch in Zukunft, dieselben Hengste zu bekommen, wie er sie in der vergangenen Deckperiode hatte.

Nach endgültiger Festlegung der Liste der einzelnen Stationen und Bestätigung durch das Landwirtschaftsministerium (Staatshengstdepotverwaltung) in Warschau werden den Züchtern nähere Mitteilungen gemacht. Daraufhin muß der Bewerber bis spätestens 15. Dezember 1925 die hiesige Verwaltung verständigen, ob er die Hengste annimmt. Richter, die die Verwaltung bis zu

diesem Zeitpunkt nicht verständigen, daß sie die ihnen zuerkannten Hengste annehmen, verzichten auf diese Weise auf sie und können keine Ansprüche erheben, wenn die Staatshengstdepotverwaltung die Hengste anderen Züchtern zuweist. Gleichzeitig müssen sich die Bewerber um Stationen mit Staatshengsten in ihren Anträgen verpflichten, das Futter, wie Hafer, Heu und Stroh, zum Marktpreis nach der Posener Börsennotiz zu liefern, welches ihnen während der Deckperiode bezahlt wird.

Die Auswahl der Hengste im Staatshengstdepot in Birke findet jeden Donnerstag, von 10 Uhr vormittags an statt.

Reit- und Fahrturnier in Plotnik.

Das von der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft am Sonntag, dem 13. September, auf dem Gelände des Herrn Rittergutsbesitzer Hoffmeyer-Plotnik, Plotnik, veranstaltete Hauptturnier ist zur vollsten Zufriedenheit ausgefallen. Leider hat das schlechte Wetter am Sonntag manchen für diesen Sport Interessierten von der Teilnahme abgehalten. Es wäre zu wünschen, daß dieser schöne Sport auch weiter von unsern Mitgliedern gepflegt wird. Fördert er doch in starkem Maße das Interesse für die Pferdebeziehung bei den Landwirten, und mahnt sie immer wieder daran, daß es möglich ist, auch bei uns gutes Pferdmaterial zu züchten, wenn man zielbewußt und sachgemäß in der Pferdebeziehung vorgeht. Wir bringen heute die Ergebnisse der Konkurrenz vom 13. September 1925 und behalten uns vor, noch näher auf dieses Reitturnier einzugehen.

I. Zuchtmaterialprüfung.

a) Warmbluthengste:

1. Preis: von Lehmann-Mitsche-Chelmo „Alarm“, Züchter Adolf Klempnauer-Proesse.

b) Warmblutstuten:

Ehrenpreis der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft und drei weitere Preise.

1. Uhle-Gorzewo Stute „Zierliche“, 2. von Brandis-Arzeslice Fuchsstute „Caecilie“, 3. von Brandis-Arzeslice Fuchsstute „Magie“, 4. Hoffmeyer-Schwerfenz Fuchsstute von Tango-Dita.

c) Kaltbluthengste:

Zurückgezogen.

II. Eignungsprüfung für Reitpferde bis zu 8 Jahren.

Ehrenpreis der Drukarnia Concordia, Sp. Akc., 3 Preise. Zuchtprämie der W. L. G.

a) Geritten von Herren:

1. Stich-Turkomo Wallach „Domino“, Züchter Besitzer, Reiter Hanken-Rokorzyn, 2. von Wedel-Dobramysl Wallach „Räuber“, 3. Zipper-Linie Fuchshengst „Jufas“.

b) Geritten von Damen:

1. Preis: Frä. von Kaldreuth Fuchswallach „Paul Rosario“.

III. Jagdspringen der Anfängerkategorie für Herren und Damen.

4 Preise. Züchterprämie der W. L. G.

1. Bilstein-Urbanie Wallach „Santo“, 2. Bilstein-Urbanie Stute „Zinne“, 3. Hoffmeyer-Plotnik-Plotnik Fuchs „Puppe“, Reiter Victor Kirschstein, 4. Ernst Coelle-Kolarka Wallach „Dollat“.

IV. Fahren von Ein- und Zweispännern.

2 Preise. Züchterprämie der W. L. G.

1. von Rege-Lubosin Wallach „Armas“ und Hengst „Wotan“, Züchter Stich-Turkomo bzw. Sarrazin-Turkomo, 2. von Bate-Emachowo Schimmelstute „Prinzessin“ und Stute „Herzogin“.

V. Jagdspringen der leichten Klasse.

Ehrenpreis vom Pinner Bauernsonntag und 4 weitere Preise.

1. Caesar-Morowica Wallach „Franz“, 2. von Lehmann-Mitsche-Mlowiec Eisenhimmelstute „Trish Stew“, 3. Bilstein-Urbanie Wallach „Santo“, 4. Frau von Willich-Gorzyn Fuchswallach „Minnesänger“, Reiter Frau von Ratorff, 5. Caesar-Morowica Fuchsstute „Amfel“.

VI. Dressurprüfung für Reitpferde ohne Altersgrenze.

Ehrenpreis der Genossenschaftsbank Posen und einen weiteren Preis.

1. Frau von Willich-Gorzyn Fuchswallach „Minnesänger“, Reiter Major a. D. von Willich-Caputh, 2. von Wedel-Dobramysl Schimmelwallach „Räuber“.

VII. Jagdspringen der mittleren Klasse.

Ehrenpreis der W. L. G. und weitere 2 Preise.

1. Uhle-Gorzewo Eisenhimmel „York“, 2. von Lehmann-Mitsche-Mlowiec „Trish Stew“, 3. Caesar-Morowica Fuchsstute „Amfel“.

VIII. Sechsspännerfahren.

1. Preis: von Brandis-Arzeslice, Fahrer Besitzer.

Bei der Gewinnung von Samen

Ist im Herbst das Wetter oft so ungünstig, daß der Gartenfreund darauf verzichten und sich den teuren Samen kaufen muß. Man sei aber nicht zu ängstlich und versuche es, den Früchten eine Not- und Nachreife zu geben. In erster Linie kann man diesen Versuch bei Stangenbohnen anwenden. Besonders die gelben Strohbohnen reifen schwer. Um ihre Reife zu beschleunigen, wendet man ein einfaches Mittel an. Man zieht die Stauden mit der Wurzel aus der Erde, läßt aber die Ranken ruhig an der Stange. Der Reife- prozess geht dadurch 14 Tage früher vonstatten. Auch der Schwarzwurzelfamen kann nachreifen. Man schneidet die grünen Samenkapseln von den Stengeln ab, läßt sie in einem trockenen Raum nachreifen und reinigt dann den Samen. Diese Reinigung erfolgt dadurch, daß man die Samenförner auf die flache Hand legt und darüber hinweg- bläst. Die tauben Körner fliegen dann davon. Auch bei Gurken läßt sich die Nachreife mit Erfolg anwenden. Der Gartenfreund kommt besonders bei regnerischem Wetter in Verlegenheit. Die Samengurken leiden unter der Nässe und sind in Gefahr, zu verderben; andererseits sind sie aber noch nicht reif genug zum Abnehmen und Samengewinnen. In diesem Falle empfiehlt sich ein unverzügliches Abneh- men. Man bewahrt die Früchte zunächst in einem trockenen Raum stehend auf und bringt sie wieder in den Sonnen- schein, an eine Mauer oder eine Pflanze gelehnt. Ihre Reife vollzieht sich dann weit leichter und sicherer als an der Pflanze. Auch die noch grünen Früchte der Tomaten kann man abpflücken und im Zimmer hinter Fenster legen, die der Sonne ausgesetzt sind, wo sie nach und nach aus- reifen und lange in der Küche Verwendung finden können. Die unreifen grünen Tomatenfrüchte eignen sich zum Ein- machen.

R. R.

Anerkannte Schweinezuchtstätte.

Die Wielkopolska Izba Rolnicza gibt bekannt, daß der Schweinestall der Yorkhircrasse in Chelmino p. Pniowy, Eigentum des Herrn Lehmann-Mitsche, als Zuchtstätte von der W. J. R. anerkannt wurde.

**Zum neuen Gewerbesteuerge-
setz.**

Wie in den Nummern 33 und 34 mitgeteilt ist, ist es möglich, daß in den Handelsunternehmen (Genossenschaften oder Gesellschaften) Handelsgeschäfte getätigt werden, welche verschiedenen Steuerfögen unterliegen. Die Ausführungs- verordnung enthält dazu im § 55 folgende Vorschrift: Unter- nehmen, welche Umsätze erzielen, die verschiedenen Steuer- fängen unterliegen, müssen diese Umsätze in den Erklärungen besonders ausweisen. Nach § 78 müssen die Unternehmen, wenn nicht bereits in den Handelsbüchern besondere Konten für die Waren geführt worden sind, die verschiedenen Steuer- fängen unterliegen, nach Ablauf des Kalenderjahres spätestens bis zum 15. Februar besondere Aufstellungen der verschiedenen Steuerfängen unterliegenden Umsätze anfertigen. Da die neuen Steuerfänge bereits seit dem 1. Juli d. Js. gelten, so müssen diese Vorschriften im Hinblick auf die anfangs des nächsten Jahres abzugebenden Umsatzerklärungen auch bereits jetzt bei der Buchführung beachtet werden. Wir empfehlen daher unseren Mitgliedern, soweit sie solche verschiedenen besteuerten Umsätze tätigen, bereits vom 1. Juli an diese besonderen Auf- stellungen monatsweise anzufertigen. Denn eine Trennung der Konten nach den einzelnen Steuerfängen wird sich nicht ermöglichen lassen. Die Firmen haben dann auch gleich eine Aufstellung über die Steuern, die sie zum Schluß des Jahres bei der Bilanzierung berücksichtigen müssen. Wir machen noch- mals darauf aufmerksam, daß die Genossenschaften ohne Rück- sicht auf die verschiedenartigen Steuerfänge die besondere Er-

mäßigung als Genossenschaft genießen, d. h. nur die Hälfte bzw. ein Viertel des Gesamtumsatzes versteuern. Verkaufen sie also einen Waggon Getreide an einen Wiederverkäufer (Großhandel mit einem Artikel ersten Bedarfs), so versteuern sie nur ein Viertel des vereinbarten Preises mit 0,5 % zu- züglich 0,5 % für den Selbstverwaltungsverband.

Verband deutscher Genossenschaften.

IV. Danziger Internationale Messe.

Vom 24. bis 27. September 1925 findet in Danzig die IV. Internationale Messe, verbunden mit einem Land- maschinenmarkt, der noch durch eine Saatenausstellung und Obstschau mit Prämiiierung vergrößert ist, statt. An dieser Messe beteiligt sich zum ersten Mal auch Rußland mit einer 12 Abteilungen umfassenden Kollektivausstellung, die in einem besonderen Räume von über 600 qm untergebracht ist. Von seiten des Danziger Landbundes sind auch Veran- staltungen landwirtschaftlichen Charakters geplant, sodaß auch dem Landwirt die Möglichkeit geboten ist, manches Wissens- werte und Neue zu hören und zu sehen.

Volkshochschule Dornfeld, Bezirk Lemberg.

Der 9. Volkshochschulkursus wird als Burschenkursus am 3. November beginnen und bis Ende Februar 1926 dauern. Teil- nehmer sollen möglichst über 20 Jahre alt sein.

Der Besuch des Kurses kostet für die 4 Monate einschließlich voller Beföstigung, Wohnung und Schulgeld 200 zl. Für solche, die wirklich nicht die volle Summe bezahlen können, oder eventuell auch gar kein Geld für den Volkshochschulbesuch erübrigen können, aber doch innerlich gerne die Volkshochschule besuchen wollen, stehen Stipendien zur Verfügung. Diesbezügliche Anfragen mögen an den Unterzeichneten gerichtet werden. Bei erheblichen Schwankun- gen des Geldwertes oder großem Preisunterschiede in den Nahrungsmitteln muß eine eventuelle Änderung des Preises vor- behalten bleiben.

Zur allgemeinen Orientierung sei darauf hingewiesen, daß für den Volkshochschulbesuch keinerlei bestimmte Vorbildung ver- langt wird.

Es werden in diesem Winter ständig 4 Lehrkräfte unterrichten und Vorträge halten, so daß auch von dieser Seite her das Volks- hochschulleben reicher sein wird, als es bisher sein konnte.

Genaue Auskunft, was zum Kursus mitgebracht werden muß, und über sonstiges Äußere wird gerne auf Anfrage gegen Ein- legen von 75 gr Briefmarken Auskunft erteilt.

Wer sich über das Leben in der Volkshochschule genauer orien- tieren möchte, kann gegen Einsendung von je 50 gr den Bericht über einen früheren Kursus sowie auch einzelne Hefte unserer Zeitschrift, die „Volkshochschulgemeinde“, bestellen.

Pfarrer Dr. Kris Seefeldt, Volkshochschulvorsteher.

Lwiza
das
Dorochiv
mit
Uspulun
oder
Uspulun-Trockenbeize

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.
Landwirtschaftliche Abteilung.
Leverkusen bei Köln am Rhein

BAYER

Die Saatzuchtwirtschaft Sobotka,

pow. Pleszew, Wojew. Poznań
hat folgendes **Saatgut** abzugeben:

[532]

Sobotka'er Winterraps (100 % über Posener Höchstnotiz)
Original v. Stieglers Winterweizen „22“ } 70 % über
Original v. Stieglers Sobotka Winterweizen } Posener
Original v. Stieglers Protos Winterweizen } Höchstnotiz.

Bestellungen und Anfragen nimmt die
Posener Saatbaugesellschaft, Poznań, ul. Wjazdowa 3
Telephon 27-90, entgegen.
v. Stiegler.

Wir reparieren schnell und preiswert Ihre Maschinen

Lokomobilen, Drechkasten, Motore u. s. w.

Drukarnia Concordia, Sp. Akc., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6
früher Posener Buchdruckerei.

Abteilung für Maschinen-Reparatur.

[612]

Autogene Schweißerei — Dreherei — Metallhobelmaschinen.

Saatzuchtwirtschaft Hildebrand-Kleszczewo

pow. Sroda, Post Kostrzyn

— Telephon Kostrzyn Nr. 18 —

[531]

hat folgendes **Saatgut** abzugeben:

Original Hildebrands Zeeländer Roggen
Original Hildebrands Fürst Hatzfeld-Weizen
Original Hildebrands Winterweizen „I. R.“
Original Hildebrands Winterweizen Stamm 80
Original Hildebrands Viktoria Weiss-Weizen

Bestellungen und Anfragen nimmt auch entgegen die
Posener Saatbaugesellschaft,
POZNAŃ, ulica Wjazdowa 3, Telephon Nr. 27-90,
E. Hildebrand.

Dachpappenfabrik Lindenberg

T. z o. p.
ulica Libelta 12 **Poznań** Telephon 3263
empfiehlt

Dachpappen Ia Friedensqualität
Destillierten Teer :: Klebemasse
Karbolineum :: Treiböl u. a.
Teerprodukte eigener Destillation.

Spezialität:

Ausführung von Pappdacharbeiten aller Art.



Original F. v. Lochow's Winterroggen

wird im kommenden Herbst ab
Posenschen und Pommerellschen
Anbauaktionen geliefert.

Bestellungen erbeten an

F. v. Lochow Petkus'sche
Saatgetreidebau-gesellschaft
T. z o. p.

[397]

zu **Poznań, ul. Wjazdowa 3.**

Käufer gesucht

für

Optantenwirtschaften
von 40 Morgen und darüber.

Angebote unt. **610** an die
Geschäftsst. d. Blattes erbeten.

Zu baldigem Antritt gesucht

Oberinspektor

ev., der poln. Sprache mögl. mächtig, unberh. bevorzugt, für 4000 Mg.
großes Gut. Bewerbungen mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an
Rittergutsbesitzer **Ramm, Falmierowo (Charlottenburg)**
Kreis **Wyrzysk**. [577]

Gesucht zum 1. Oktober zuver-
lässigen evangelischen unberheiratheten

Wirtschaftsassistenten

Polnische Sprache Bedingung. Zu-
schriften u. Zeugnisse an 608

Frau Rittergutsbesitzer **Schulz**
Strzaskowo, pow. Wrzesnia.

Urania-Beize

(Hohenheimer Beize)

hat billigst abzugeben,
solange der Vorrat reicht:

Posener Saatbaugesellschaft,
Poznań, Wjazdowa 3.

Seit **33** Jahren

erfolgt

Entwurf und Ausführung

von

Wohn- und Wirtschaftsbauten

in

Stadt und Land

durch

846

W. Gutsche, Grodzisk 63 Poznań

früher Gräß-Posen.

Schneider-Kurse.

Die Schneiderkurse des Hilfsvereins deutscher Frauen, welche
am 21. und 23. September beginnen, sind bereits überfüllt, wie ja
zu erwarten war. Um aber den vielen, welche nicht mehr ange-
nommen werden konnten, doch noch Gelegenheit zu geben, die sehr
so wertvolle Ausbildung im Schneidern ausnützen zu können,
werden am 2. und 4. November, nach Ablauf der ersten Schneider-
kurse, neue Kurse beginnen, welche das gleiche Lehrprogramm wie
die ersten haben werden. Der Tageskursus, dessen Dauer sechs
Wochen beträgt, hat viermal wöchentlich seine Lehrstunden von
vormittags 8—1 Uhr, und kostet 40 Blöth zuzüglich Heizgelb. Der
Abendkursus dauert auch 6 Wochen und hat dreimal wöchentlich
nachmittags von 6—9½ Unterricht und kostet 22 Blöth zuzüglich
Heizgelb. Alles Nähere ist im Bureau des Hilfsvereins, Wab
Beszczynskiego 2, Zimmer 3, zu erfahren, auch sind Anmeldungen
nach dort zu richten, und zwar wird gebeten, daß dieses möglichst
bald geschieht, denn es kann über eine bestimmte Schülerin-
zahl nicht hinausgegangen werden, soll der Vernerfolg der Ein-
zelnen nicht leiden und die zur Verfügung stehenden Plätze werden
bei dem großen Interesse für dieses Lehrfach bald vergeben sein.

Bodenfräse, die unentbehrliche Bodenbearbeitungsmaschine.

Fräsen sind motorische Bodenbearbeitungsmaschinen mit rotierenden Werkzeugen, die in einem Arbeitsgange den Boden lockern, lüften, mischen, fein krümeln und ihn saattfertig machen.

Gleichmässige Beimengung von organischen und mineralischen Düngern.

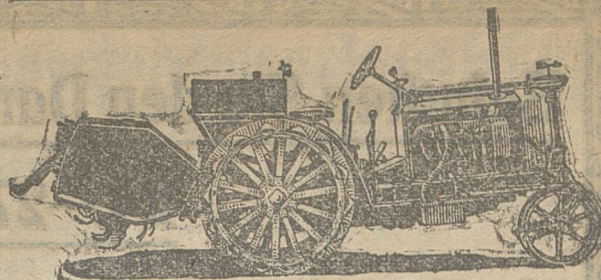
Ideale Bodengare.

Sehr günstige Feuchtigkeitsverhältnisse.



PS Gartenfräse.

Arbeitstiefe bis zu 30 cm
Arbeitsbreite 70 bzw. 50 cm
Stundenleistung 5—10 a



30 PS Gutsfräse

Arbeitstiefe bis zu 35 cm
Arbeitsbreite 160 cm
Stundenleistung $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ ha

Dauerbetrieb gewährleistet. Beste Ausnutzung, der für die Bodenbearbeitung günstigsten Zeiten.

Günstige Zahlungs-

Bedingungen.

Kurze Lieferzeit.

Offerten und Prospekte
erhältlich bei

Siemens

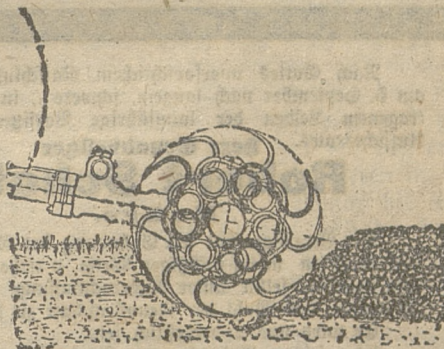
Sp. z ogr. odp.

Poznań, Fredry 12.

Tel. 3142, 2318.

Bydgoszcz, Dworcowa 61.

Tel. 571.



Fräsarbeit (schematisch).

Friedrich Hampel

Malermeister

Swarzędz (Schwerzenz)

empfiehlt sich zur

Ausführung sämtlicher
Mal- und Anstreicher-
arbeiten

in Stadt und Land bei
billigster und sauberster
Ausführung.

Zum Beizen des Saatgutes

haben wir folgende Mittel
auf Lager:

Uspulun Nass-

u. Trockenbeize,

Germisan,

Formalin,

Hohenheimer Beize

ausserdem

div. Schädlingsbekämpfungsmittel.

Posener

Saatbaugesellschaft

POZNAŃ, Wjazdowa 3.

Telephon 2790.

Original „Dehne“

Drillmaschinen

mit Räderstellwerk und Momententleerung

Original Kettendüngerstreuer

mit Patent-Goliathkette

Kartoffelgraber

System „Harder“

liefert billigst vom Lager

Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft

Tow. z ogr. por.

Maschinenabteilung.

605

Verkaufe meine Schafherde

im ganzen oder auch stückweise, bestehend aus

120 Mutterschafen,

40 Mutterlammern,

40 Hammellammern (Rambouillet),

2 Böcken (Merinosfleischschaf).

579)

v. Guenther, Grzybno p. Ilówiec.

Altbekannte Stammzucht

des großen weißen

Edelschweines

gibt dauernd ab: Jungeber und Jungfauen

von 3 Monaten aufwärts, erstklassiges, robustes Hochzuchtmaterial ältester reinfster Edelschwein-Herdbuch-Abstammung.

Modrow, Modrowo (Modrowshorft)

413)

bei Starszewy (Schönegg), Pomorze.



Zur Herbstsaat

sind abzugeben in Original
und Absaat folgende Sorten:

1. Sobotka'er Winterraps
2. Friedrichswerther Berg Wintergerste
3. Nordland Wintergerste
4. Zeeländer Roggen
5. v. Lochows Petkuser Winterroggen
6. Wangenheim Roggen
7. Hildebrands Fürst Hatzfeldweizen
8. Hildebrands I. R. Weizen
9. Hildebrands Weizen Stamm 80
10. Hildebrands Viktoria-Weissweizen
11. Hildebrands Dickkopfweizen
12. Cimbals Grossherzog von Sachsen-Weizen
13. Cimbals Fürst Hatzfeldweizen
14. v. Stieglers Winterweizen 22
15. v. Stieglers Winterweizen „Sobotka“
16. v. Stieglers Winterweizen „Protos“
17. Crieuener Winterweizen 104
18. Biellers Edel Epp Weizen
19. Pommerscher Dickkopfweizen
20. Bensings Troztkopfweizen

Bestellungen und Anfragen sind zu richten an die

Posener Saathaugesellschaft

Poznań, Wjazdowa 3.

Tel. 27-90.

Besuchen Sie den Danziger Landmaschinenmarkt

24.—27. September

(609)

Landmaschinen und Geräte. — Obstschau. — Saatmarkt.

Belucher aus Polen 66 % Preisermäßigung bei der Rückfahrt.

Nach Gottes unerforschlichem Ratsschlusse verschied am 5. September nach langem, schweren, in Geduld getragenen Leiden der langjährige Vorsitzende unseres Aufsichtsrates.

Herr Grundbesitzer

Robert Schott

Mokre.

Der Bereuigte hat seit Gründung der Genossenschaft sein Amt in uneigennütziger Weise versehen und war stets bestrebt, selbst unter Außerachtlassung der eigenen Interessen, das Wohl der Genossenschaft zu fördern.

Er wird uns unvergeßlich sein.

Ehre seinem Andenken. — Ruhe seiner Asche.

Mollereigenossenschaft „Dreilinden“

Mokre. Kreis Mogilno.

(607)

**„Kujawien“-Kartoffelschnelldämpfer,
Lupinen-Entbitterungsapparate,**

vorzüglich bewährt,
empfehlen in Größen von 1 bis 8 Ztr. Inhalt

H. RADTKE, Inowroclaw 1

334

Telephon 6.

Maschinenfabrik

Poznańska 72/74.

Verschiedene

Optantenwirtschaften

zu günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Anfragen sind u. 611 an d. Geschft. d. Blatt. zu richten.

W. Stock

Kulturtechnisches Büro

Teil. 105

Krotoszyn

Teil. 105

Entwurf und Ausführung von Drainagen
Be- und Entwässerung von Wiesen
Anlage u. Schlämmen von Teichen
Moorkultivierung
Vermessungen

(478)

Siegfried Silberstein Sp. z o. o.
Katowice.

⌘ **Oberschlesische Kohlen und Holz.** ⌘
Generalvertrieb der Kohlen aus Eminenzgrube
und den Fürstl. Pleßischen Gruben.

(98)

Radio-

Empfangs-Anlagen

baut ein

Landw. Hauptgesellschaft

T. z o. p.

Poznań.

(608)

Fernsprecher 3907.

Ernst Ostwaldt
Poznań
Plac Wolności 17
(neben der Kommandantur).

Modemagazin für Herren. Pelze - Pelzumarbeitungen

Fertig am Lager: Gummi-, Loden- und
Fahrmäntel. Joppen.

Uniformen.

Militäreffekten.

Verlag: Verband deutscher Genossenschaften in Polen T. z. Poznań, Władzowa 3.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Ing. agr. Karl Karzel, für den Verlag u. Anzeigen: Hulise Dahlmann, in Poznań, Władzowa 3.
Anzeigenannahme in Deutschland: „Ala“, Berlin SW. 19, Krausenstr. 38/39. — Druck: Drukarnia Concordia Sp. Akc., Poznań.